



PÖTTELSDORFER DORFBOTE

33. Jahrgang
September 2023



Sommercamp des Sport- und Gesundheitsvereins - zum Abschluss erhielten alle Kids eine Urkunde und eine Medaille

JUGENDTAXI & 60plus TAXI

Kooperation mit dem Verein „Mobiles Burgenland“. Der Mobilitätsbedarf der Jugend sowie der Generation 60plus wird unterstützt. Taxigutscheine können um 50 % günstiger erworben werden, welche bei jedem burgenländischen Taxiunternehmen einlösbar sind. *Mehr auf Seite 5*

AUSFLUG DER JUBILARE

Bei prächtigem Spätsommerwetter verbrachten 39 PöttelsdorferInnen auf Einladung der Gemeinde einen schönen Tag in Gemeinschaft. Eingeladen waren die 40er, 50er, 60er, 70er und 80er Geburtstagsjubilare sowie die Silber- und Goldhochzeitspaare. *Mehr auf Seite 12 und 13*

160 JAHRE MÄNNERGESANGSVEREIN

Mit einem Frühlinkskonzert feierte der MGV 1863 Pöttelsdorf sein 160jähriges Bestandsjubiläum. Durch das Programm führte Ehrenobmann Erich Pauschenwein und Fahnenpatin Resi Dipplinger.

Mehr auf Seite 26



GEMEINDE
PÖTTELSDORF
www.pöttelsdorf.at

🏠 Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf 📞 Tel. 02626/5214-0 📧 post@poettelsdorf.bgld.gv.at
📘 Facebook/Gemeinde Pöttelsdorf 📱 App: Gemeinde24 🌐 www.pöttelsdorf.at



Liebe Pöttelsdorferinnen! Liebe Pöttelsdorfer!

Die Zeit vergeht wie im Flug und so ist der Sommer auch schon wieder vorbei. Es freut mich sehr, dass sich in unserer Gemeinde weiterhin was tut. Denn jeden Tag wird im Gemeindeamt an der Zukunft unseres Dorfes gearbeitet. Lassen Sie mich Ihnen einen Überblick geben:

➤ **MULTIFUNKTIONALES DORFZENTRUM**

Es ist mir eine Freude Ihnen mitzuteilen, dass wir mit unserem Multifunktionalen Dorfzentrum für besonders hochwertige Preise nominiert sind. Diese sind der österreichische **Bauherrnpreis 2023**, der **Burgenländische Dorferneuerungspreis 2023** und der **Architekturpreis Burgenland 2023**. Die Preisverleihungen finden Ende September sowie Mitte Oktober statt. Auch die **Parkgestaltung** hinter

dem Dorfzentrum nimmt schön langsam Formen an. Das funktionale Kinderspielgerät wurde bereits fertiggestellt und im Herbst erfolgt die Pflanzung von Bäumen und Sträuchern. Das Aufstellen von Bänken soll zum Verweilen einladen.

➤ **JUGENDTAXI & 60plusTaxi**

Die Förderung sowie die Unterstützung der Pöttelsdorfer Jugend, als auch der Generation „60plus“ im Bereich der Mobilität ist mir ein wichtiges Anliegen. Deshalb wurde mit dem Verein „Mobiles Burgenland“ eine Kooperation geschlossen, um vor allem dem Mobilitätsbedarf der Jugend (vor allem an Wochenenden) und der Generation 60plus (Arztbesuche, Einkäufe, sowie Erledigungen „von Tür zu Tür“) zu unterstützen.

➤ **KATASTROPHENSCHUTZ**

Die **KLAR!-Gemeinden Rosalia-Kogelberg** (Mattersburg, Rohrbach, Draßburg, Forchtenstein, Sigleß und Pöttelsdorf) haben beschlossen, dass sie zukünftig mit dem **Bevölkerungsschutz Burgenland** hinsichtlich Katastrophenschutz eng zusammenarbeiten werden. Vor allem das Thema „**Blackout**“ soll vordergründig bearbeitet werden.

Vor dem Sommer haben wir all jene ersucht sich zu melden, welche beim Krisenstab mitarbeiten wollen. Insgesamt haben sich nun **32** Personen aus Gemeinderat, der Gemeindeverwaltung, der Feuerwehr sowie auch aus Freiwilligen gemeldet. Die Termine für die **Ausbildung** und **Übung** sind in finaler Abstimmung mit dem Bevölkerungsschutz Burgenland. Sobald diese Termine fixiert wurden, werden alle jene, die sich gemeldet haben, persönlich von mir kontaktiert.

➤ **VERKEHRSSITUATION DER GEMEINDE**

Wie schon in meinem letzten Vorwort angekündigt, widme ich mich seit einiger Zeit der Verbesserung der Verkehrssituation in unserem Dorf.

Es wurden bereits erste Maßnahmen wie Neuaufstellung einiger Verkehrsspiegeln, sowie Warntafeln „Achtung Kinder“ gesetzt. Es folgen



Mobilitätslösung für die Jugend und für die Bevölkerung 60plus

heuer noch Parkplatzmarkierungen und Aufstellung von Tafeln „Halten und Parken verboten“ vor allem im Bereich des Hauptplatzes.

Die Verkehrslösung im Bereich Bachzeile 56-64 verzögert sich leider, da vor allem ein Teil des Kanals in offener Bauweise ausgetauscht werden muss. Hier wird an einer Lösung in Zusammenarbeit mit dem Abwasserverband Wulkatal gearbeitet und anschließend sollen dann Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation umgesetzt werden.

➤ ÖRTLICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT

Auch hier wurde vor dem Sommer der Bedarf an Bauplätzen, Wohnungen, Reihenhäuser sowie auch an einem möglichen betreubaren Wohnen erhoben.

- Wohnungen** **3**
- Reihenhäuser** **7**
- Bauplätze** **4**
- Betr. Wohnen** **3**

Ergebnis der Bedarfs-erhebung

Mit diesem angemeldeten Bedarf der Pöttelsdorferinnen und Pöttels-



Der Bürgermeister bei der Besprechung bzgl. Blackout-Vorsorge in der Gemeinde Podersdorf, die diesbezüglich ein Best-Practice Beispiel ist.

dorfem werde ich jetzt weiterarbeiten und diese Erhebungen auch beim Örtlichen Entwicklungskonzept berücksichtigen.

Es hat bereits ein erstes Gespräch mit dem Obmann der OSG Dr. Alfred Kollar stattgefunden und ich bin zuversichtlich, dass in den nächsten Jahren einiges realisiert werden kann.

Ein herzliches Dankeschön an die Damen des Verschönerungsvereines, die im Frühjahr unser Dorf wie-

der in voller Blumenbracht erstrahlen lassen.

Abschließend wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern einen schönen Schulstart und allen Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer einen schönen Herbst.

Ihr Bürgermeister

Christian Kurz



Bürgermeister mit OSG Obmann Dr. Alfred Kollar

BESUCH DER VOLKSSCHULKINDER



Die Kinder der VS Zemendorf zu Besuch in der Gemeinde Pöttelsdorf



VERLEIHUNG FÜR DEN GEMEINDEGARTEN



Die Gemeinde Pöttlendorf erhielt für die naturnahe und bienenfreundliche Bepflanzung - rund ums Gemeindeverwaltungsgebäude - von Martin Cschötz, seines Zeichens zuständig für Gemeinden, die Plakette von NATUR IM GARTEN.



MELDUNG VON BAUVORHABEN

Die Gemeindeverwaltung macht darauf aufmerksam, dass vor Inangriffnahme jeglicher Bautätigkeiten auf dem Gemeindegebiet von Pöttlendorf, auch wenn es sich um Um-, Zu- und Aufbauten, Sanierungen, Errichtung von Luftwärmepumpen, Klimaanlage sowie die Installation von Alternativergieanlagen (Photovoltaikanlagen größer 20kWp) handelt, mit der Gemeinde Pöttlendorf Kontakt aufzunehmen ist. Ausschließlich die Baubehörde entscheidet und informiert über die notwendigen Verfahrensschritte. Die Bausachverständige der Gemeinde Pöttlendorf steht hierfür der Pöttlendorfer Bevölkerung einmal pro Monat für Beantwortung jeglicher Fragen zu Bauvorhaben zur Verfügung. Bitte nutzen Sie diese Gelegenheit. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten (02626/5214 Hr. Christian Schuber).

VOLKSBEGEHREN

- ➔ Gerechtigkeit den Pflegekräften
- ➔ COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren
- ➔ Impfpflichtgesetz abschaffen

Eintragungszeitraum: 06. bis 13. November 2023
Nähere Informationen erhalten Sie zeitgerecht.

SO NICHT!!!



ACHTUNG HUNDEBESITZER

Die Gemeindeverwaltung möchte hiermit nochmals darauf hinweisen, dass Verunreinigungen von öffentlichen Flächen (Gehwegen, Grünflächen, Parkanlagen) sowie Kinderspielflächen, die durch Hunde verursacht wurden, unverzüglich vom Hundehalter in geeigneter Weise zu entfernen und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen sind. Entsprechende Behältnisse zur freien Entnahme („Sackerl fürs Gackerl“) wurden im gesamten Ortsgebiet sichtbar aufgestellt.



VIDEOÜBERWACHUNG bei der Grünschnitt-Deponie



Die Grünschnitt-Deponie ist nicht ganztägig geöffnet. Der Schlüssel zur Grünschnitt-Deponie ist im Gemeindeamt erhältlich. Nach ordnungsgemäßer Entsorgung muss die Deponie wieder versperrt werden. Illegale Müllablagerungen außerhalb der Deponie werden zur Anzeige gebracht!

JUGENDTAXI – UNSERE GEMEINDE IST DABEI!



Der Gemeinderat hat bei seiner Sitzung am 21.06.2023 einstimmig beschlossen, dass sich unsere

Gemeinde am Projekt „Jugendtaxi Burgenland“ beteiligt. Dieses Projekt wurde von der Wirtschaftskammer und der Landesregierung ins Leben gerufen und hat sich mittlerweile zur größten flexibelsten Mobilitäts- und Verkehrssicherheitsinitiative des Burgenlandes entwickelt. Derzeit beteiligen sich 144 Gemeinden daran. Mit diesem Projekt soll einerseits das Mobilitätsbedürfnis der Jugend abgedeckt und andererseits die Verkehrssicherheit erhöht werden. Natürlich

ist eine Teilnahme mit finanziellen Ausgaben seitens der Gemeinde verbunden, wir sind aber fest davon überzeugt, dass hier jeder Euro bestens investiert ist – denn die Jugend ist unser „wichtigstes Gut“! **Mittels einer App wird den Jugendlichen am Gemeindeamt ein Guthaben aufgeladen. Mit dem Handy kann dann im Taxi bezahlt werden.**



Der Anteil der älteren Bevölkerung in unserer Gesellschaft und auch in unserer Gemeinde wird immer größer. Gleichzeitig wird es immer wichtiger – auch für diese Bevölkerungsgruppe – mobil zu sein, um die notwendigen Erledigungen und Besorgungen durchführen zu können. Der Besuch beim Arzt, bei Behörden oder der tägliche Einkauf ist vielfach nur erschwert möglich, weil viele ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger kein eigenes Fahrzeug haben bzw. keine

60plusTAXI – MOBILITÄTSLÖSUNG FÜR DIE ÄLTERE GENERATION

öffentlichen Verkehrsmittel in Anspruch nehmen können (Gehbehinderung, kein öffentliches Verkehrsmittel verfügbar). Daneben müssen wir eine zunehmende Vereinsamung vieler älterer Menschen beobachten, da diese allein leben und der soziale Kontakt zu Bekannten oder Verwandten durch die fehlende Mobilität nicht wahrgenommen werden kann. Nur wer mobil ist, kann auch am heutigen Gesellschaftsleben teilnehmen. Daher haben wir bei der Gemeinderatssitzung am 21.06.2023 einstimmig beschlossen, dass wir

dem Projekt „60plusTaxi“ beitreten. Dieses Projekt wurde ebenfalls von der Wirtschaftskammer und der Landesregierung ins Leben gerufen. Derzeit beteiligen sich 111 Gemeinden daran. Durch eine individuelle und bedarfsorientierte Beförderung mit Taxifahrzeugen soll die Mobilität der älteren Generation erhöht werden. **Die 60plus-Schecks können ebenfalls im Gemeindeamt zum halben Preis abgeholt werden.**



JUGENDTAXI & 60plus-TAXI

Das Ziel ist die Förderung bzw. die Unterstützung der Pöttelsdorfer Jugend (zwischen 15 und 24 Jahren) als auch der Generation „60plus“ im Bereich der persönlichen Mobilität. Besonders der Mobilitätsbedarf der Jugend (vor allem an Wochenenden) sowie der Generation „60plus“ (Arztbesuche, Einkäufe, sowie Erledigungen „von Tür zu Tür“) sollen damit unterstützt werden.

- ✓ **Taxigutscheine** können im Wert von € 10,- um **50 % günstiger**, also um € 5,- erworben werden, welche bei jedem burgenländischen Taxiunternehmen einlösbar sind.
- ✓ Pro Monat können Gutscheine im Wert von insgesamt € 30,- (Kaufpreis € 15,-) am Gemeindeamt gekauft werden, wobei man Gutscheine für jeweils drei Monate im Voraus beziehen kann.
- ✓ Voraussetzung ist ein Hauptwohnsitz in der Gemeinde Pöttelsdorf.
- ✓ Die Wertgutscheine für das Jugendtaxi werden mittels der **kostenlosen App „mein-taxi.at“** sowohl gutgeschrieben als auch von den Taxiunternehmen abgebucht.
- ✓ Die **„60plus“-Gutscheine** werden in Papierform ausgegeben.



ALLES KLAR BEIM HAUSBRUNNEN?



KLARI-Manager Dr. Markus Puschenreiter

Im Frühjahr wurde in den KLARI-Gemeinden eine Umfrage zum Thema „Brauchwasser aus Hausbrunnen und Regenwasserzisternen“ durchgeführt. Herzlichen Dank an die 36 TeilnehmerInnen, 3 davon aus Pöttelsdorf. Ziel der Befragung war es in Erfahrung zu bringen, ob es noch Hausbrunnen gibt bzw. ob diese genutzt werden. Die drei genannten Hausbrunnen befinden sich am Grundstück, wobei laut Angaben derzeit zwei davon für die Garten-

bewässerung verwendet werden. Da für den Herbst eine Vortragsveranstaltung dazu geplant ist, wurden ebenfalls die Interessensgebiete erhoben. Von besonderem Interesse sind hier die Wasserqualität, rechtliche Aspekte und Nutzungsmöglichkeiten. Weiters wurde eine Besichtigung vor Ort durchgeführt und drei TeilnehmerInnen haben sich für eine Wasseranalyse gemeldet. Betreffend der Wasseranalysen wird ein Angebot eingeholt und die weiteren Informationen dazu beim Vortrag bekannt gegeben.

Bei inzwischen drei Treffen der KLARI-Gemeinden zur Blackout-Vorsorge wurde eine enge Zusammenarbeit und Kooperation vereinbart und dabei ein Masterplan erstellt. In einem ersten Schritt sind die Gemeinden angehalten einen Krisenstab mit einem Unterstützungsteam aufzustellen. Danach erfolgt eine entsprechende Ausbildung bzw. Schulung des Krisenstabs und ihrer Mitarbeiter. Die Anwendung der Theorie soll in allen Gemeinden letztlich bei einer Übung geübt werden. Die Gemeinde Podersdorf ist diesbezüglich ein Best-Practice-Beispiel und es wurden hier ebenfalls bereits Kontakte geknüpft, um zukünftig voneinander zu lernen bzw. zusammen zu arbeiten.

In Kooperation mit dem Verein Wieseninitiative gibt es wieder eine



KLARI!

Rosalia - Kogelberg

Obstbaum-Bestellaktion und es können klimafitte Obstbäume – von Apfel bis Zwetschke – erworben werden. Die Abholung ist dieses Mal in Sigleß am 4. November. Die Bestelllisten werden rechtzeitig auf der Gemeinde, über die Gemeinde24-App und auf unserer Homepage zur Verfügung gestellt.

Wer den **Vortrag zu den klimafitten Gärten** am 1. Juni im Dorfzentrum verpasst hat, hat nochmal am 28. September in Rohrbach und am 5. Oktober in Sigleß die Gelegenheit, teilzunehmen.

Weitere Details zu den geplanten Veranstaltungen werden in den nächsten Wochen auf unserer Homepage und im Newsletter bekannt gegeben.



Das KLARI-Team freut sich auf ein Wiedersehen bei den Herbstveranstaltungen!

F WOLFGANG G.M.B.H. FRÖCH



Hafner, Platten- u. Fliesenleger
Birkengasse 4, 7023 Stöttera
☎.:02626/5000 📠.:06644203899

1. GENUSSWANDERTAG AM KOGELBERG WAR EIN VOLLER ERFOLG!



Zum gemütlichen Verweilen lud die Labstation am Pöttelsdorfer Schreindlberg ein.



Für kalte Erfrischungen wurde gesorgt.

Am Samstag, den 9. September 2023, luden die Gemeinden rund um den Kogelberg zum 1. Genusswandertag. Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten zahlreiche Wanderlustige einen herrlichen Tag bei regionaler Kulinarik und mit viel Unterhaltung in unserem wunderschönen Naturpark. Die Teilnehmer

konnten sich Start und Ziel selbst auswählen. Es gab acht verschiedene Labstationen, wo regionale Köstlichkeiten und gute Weine angeboten wurden. Gemütliche Wanderer nutzten den Bummelzug zwischendurch oder nahmen diesen für den Heimweg in Anspruch. Der Genusswandertag war ein voller Erfolg der acht teilnehmenden Gemeinden.



Kreatives Kinderprogramm wurde angeboten.



Der Genusswandertag rund um den Kogel - ein Erlebnis für die ganze Familie



Der Trailer der Werkstatt Natur



DOMAINE PÖTTELSDORF - SO WEIN SO GUT IN LOCKENHAUS

Die diesjährige Miss Earth Austria Wahl fand erstmalig im Burgenland, in Lockenhaus statt.

Die Miss Earth Wahl zählt nach der Miss World und der Miss Universe zu den drei größten Schönheitswettbewerben weltweit. Bei der Schönheitswahl zur Miss Earth stand u.a. auch der Klimaschutz im Fokus. Alle acht Finalistinnen präsentierten ein Umweltthema, für welches sie sich künftig stark machen möchten.

Die Domaine Pöttelsdorf, als nachhaltig Austria zertifizierter Betrieb, war als burgenländischer Weinsponsor geladen und Sabine Schandl durfte als Jury-Mitglied ihre Stim-

me zur kompetentesten Schönheit abgeben. Unter den Jury-Mitgliedern fanden sich auch einige TV-Gesichter, allen voran Baumeister Richard Lugner, Sänger Gary Lux und Dancing Star Profitänzer Herbert Stanonik, alias Herbie. Den Jury-Kollegen, sowie Stardesigner LaHong, entwarf die Mitten, überbrachte Sabine Schandl ein kleines Weingeschenk aus Pöttelsdorf.

Als Siegerin ging Zoe Müller hervor. Ihr gratulierte Sabine Schandl mit einem 1,5l Rosalia DAC Rosé 2022. Für Österreich wird Zoe beim Wettbewerb in Vietnam zur Miss Earth Wahl antreten.



Die Schönheiten der Miss Earth Austria Wahl



Jurymitglied Baum. Richard Lugner



Jurymitglied Gary Lux

WEIN- UND GENUSSSTAGE EISENSTADT



Das Rosalia Racing Team besuchte den Stand der Domaine Pöttelsdorf.

Der Weinstand der Domaine Pöttelsdorf gehört nun schon seit einigen Jahren zur fixen Anlaufstation des Rosalia Racing Teams auf den Wein- und Genussstagen in Eisenstadt, die Ende August stattfinden. Die fleißigen Radler freuen sich auf den sonntäglichen Frühschoppen in der Fußgängerzone und „Reblaus“ Sabine freut sich natürlich auch schon auf den Besuch aus Pöttelsdorf!

The Origin of Rosé
Grandios Blaufränkisch
rosaliodac.at

Öffnungszeiten Wein-Shop:
Montag bis Freitag 9 - 17 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr
Sonn- und Feiertage geschlossen

DOMAINE PÖTTELSDORF
familiemade

ROSALIA DAC
BURGENLAND

www.domaine-pöttelsdorf.at

GEMEINSAM FÜR DIE REGION ROSALIA



Anton Piribauer und Markus Kurz bei der Montage des Transparentes.

Im Frühjahr diesen Jahres wurde die Gemeinschaftsmarke „The Origin of Rosé“ vor der Presse in Wien präsentiert und in den Verkauf gebracht. Acht Winzer der Region arbeiten freundschaftlich und aktiv zusammen, um die Bekanntheit des regionalen Weinbaus zu fördern.

Die gemeinsame Anstrengung erweckt immer mehr Aufmerksamkeit. Kürzlich wurde ein Transparent an der S4, von Wr. Neustadt ins Burgenland kommend, in schwindelerregender Höhe aufgehängt. Ab so-

fort begrüßt nun Rosie alle Bewohner und Gäste der Region. Damit jeder ganz genau weiß, wo er sich befindet: in der Weinregion Rosalia DAC!

Der Obmann des Vereins Rosalia DAC, Anton Piribauer vom Weingut Piribauer aus Neudörfel und Kassier Markus Kurz, Kellermeister der Domaine Pöttelsdorf, waren bei der „Enthüllung“ von Rosie dabei und selbstverständlich wurde mit einem Glas vom gebietstypischen Rosalia DAC Rosé angestoßen.

NEUGRÜNDUNG - HUSCH VERMIETUNGS GMBH



Die Gründer Martin und Ulrike Huber, Birgit und Norbert Schandl

Die HUSCH GmbH wurde im Jänner 2023 von den Namensgeber- und Eigentümerfamilien: Huber und Schandl gegründet, mit der Intention, aus den ehemaligen Biomin Produktionswerk moderne und effiziente Lagerflächen, Stellplätze und Büroräumlichkeiten zu generieren. Das Ziel der neuen Eigentümer ist es, marktkonforme Flächen bereitzustellen, sodass Mieter und Kunden aus allen Branchen und Segmenten ihr Geschäftsfeld optimal und wirtschaftlich nutzen können. „Die

100%ige Kundenorientierung bei der Schaffung individueller Lösungen und Lagerflächen steht an oberster Prämissen und ist unser Anspruch für unsere Kunden und Interessenten“, so die Eigentümer Martin Huber und Norbert Schandl. Zur Verfügung stehen einzelne Palettenstellplätze bis hin zu einer Großfläche von 1.000 m².

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anfragen. Kontakt per E-Mail: office@husch.co.at Mobil: 0699/1999 7873



Jubiläum bei RESi Second Hand Shop

BÜRO & LAGER
FLÄCHEN zu VERMIETEN
 ab 100 m²
 inkl. LAGER-SYSTEME
in STÖTTERA
 direkt an der B50 und nahe der A3

Nähere Infos unter:
 ✉ office@husch.co.at
 ☎ 0699 199 978 73



TRADITIONELLER BURSCHENKIRTAG IN PÖTTELSDORF



Die Burschen am Samstag beim Eintreffen mit dem Kirtagsbaum in Pöttelsdorf



Aufstellen des 28 m hohen Kirtagsbaumes



Die Kirtagsmusik sorgte für gute Stimmung

Am ersten Septemberwochenende feierte Pöttelsdorf den traditionellen Burschenkirtag, bei dem der 28 Meter hohe Kirtagsbaum im Mittelpunkt stand. Die Feierlichkeiten begannen am Samstag mit der Eröffnung der Schankbar und der Kirtagsmusik, die die Feststimmung unter den Besuchern anheizte. Der Höhepunkt des Tages war zweifellos das Aufstellen des riesigen Kirtagsbaumes, der majestätisch in den Himmel ragte und ein eindrucksvolles Zeichen für die festliche Atmosphäre des Kir-



Geschafft - die Burschen und Altburschen nach dem gemeinsamen Kirtagsbaumaufstellen



Die Ladies in Partystimmung



Die Mädels machten eine gute Figur hinter der Schank.



Die Gaudi beim Essensbon-Verkauf kam nie zu kurz.



Das traditionelle Springen um den Kirtagsbaum

tags setzte. Der Sonntag wurde musikalisch begleitet von dem Musikverein Fürst Bismarck. Zu den Höhepunkten zählten, wie jedes Jahr, das traditionelle Burschenspringen und ein aufregendes Schätzspiel. Ein besonderes Highlight in diesem Jahr war die erstmalige Versteigerung des Kirtagsbaumes. Dieses Ereignis fügte dem Fest eine aufregende und neue Dimension hinzu. Der Heurige Stegschndl sorgte sich an beiden Festtagen um das leibliche Wohl der KirtagsbesucherInnen. Die Burschenschaft Pöttelsdorf bedankt sich bei allen BesucherInnen, HelferInnen und SpenderInnen für das Gelingen des Kirtags.



Die Burschenschaft Pöttelsdorf mit Bürgermeister Christian Kurz



AUSFLUG DER JUBILARE NACH PUCHBERG AM SCHNEEBERG



Gruppenfoto der Jubilare am Schneeberg bei schönstem Wetter



Eine kleine Rast zwischendurch

Am Sonntag, den 10. September 2023, trafen sich auf Einladung der Gemeinde die Geburtstagsjubilare der 40er, 50er, 60er, 70er und 80er - mit Begleitung - sowie die Silber- und Goldhochzeitspaare bei der evangelischen Kirche. Vor dem gemeinsamen Gottesdienst besuchten sie die Gräber der verstorbenen JahrgangskollegInnen und legten Blumen zum Gedenken nieder. Pfarrer Mag. Andreas Hankemeier fand bei jedem Grab bewegende und tröstliche Worte.

Zieharmonika und unterstrich damit die gute Stimmung.

In 40-minütiger Fahrt brachte der Salamanderzug die Jubilare zum Bergbahnhof Hochschneeberg auf 1.800 m Seehöhe. Der Schneeberg ist mit 2.076 Metern der östlichste und nördlichste Zweitausender der Alpen.

Die TeilnehmerInnen erkundeten individuell die faszinierende Bergwelt und erfreuten sich an der wunderbaren Aussicht. Mit dem Salaman-



Segnung der Jubilarinnen und Jubilare

Nach dem feierlichen Gottesdienst versammelten sich die Jubilare zum Gruppenfoto. Bei der anschließenden Agape wurden mit Spritzer und Striezel die ersten Erinnerungen ausgetauscht.

Mit dem Reisebus ging es bei prächtigem Spätsommerwetter nach Puchberg am Schneeberg zu einem ausgezeichneten bodenständigen Mittagessen ins Landgasthaus Hausmann. Der Wirt spielte einige Musikstücke auf der steirischen



Der Wirt spielte mit der Zieharmonika auf.



Gute Unterhaltung bei prächtigem Wetter und sensationeller Aussicht



Mit der Zahnradbahn ging es auf 1.800 Höhenmeter hinauf.

der ging es bequem zurück nach Puchberg. Der Tag der Jubilare fand seinen gemütlichen Ausklang im Heurigenlokal Stegschandl.

Chorleiter Siegi Leyrer stimmte mit Sonnenuntergang traditionell das Lied „Wahre Freundschaft“ an. Bei vertrautem bestem Essen und Wein wurden gemeinsame Erlebnisse, aktuelle Ereignisse und Aktivitäten einzelner Jubilare besprochen. Es war ein ausgesprochen schöner Tag für alle TeilnehmerInnen.



Auf Erkundungstour am Schneeberg



Alle genossen das herrliche Wetter



Die Jubilarinnen und Jubilare nach dem Gottesdienst



GRILLPARTY DER SPÖ PÖTTELSDORF 2023



Die Gäste fühlten sich am Sportplatz Pöttelsdorf sichtlich wohl.

Am 30. Juni 2023 waren alle PöttelsdorferInnen wieder zur traditionellen Grillparty der SPÖ Pöttelsdorf ein-

geladen. Wie schon seit Jahrzehnten gibt es am letzten Schultag des Jahres diese beliebte Veranstaltung für

die ganze Familie. Nach 3-jähriger Pause aufgrund von Corona freute sich das Team rund um Vizebürgermeisterin Eva Schachinger schon auf diesen Event.



Beim kreativen Kinderprogramm machten die Kids gerne mit.

Die zahlreichen BesucherInnen bestärkten diese gute Stimmung besonders, auch weil es ein sehr schöner Sommerabend war. Wie immer wurden Grillspezialitäten und hausgemachte Mehlspeisen angeboten, dazu spritzige Sommergetränke. Abschließend ein herzliches Dankeschön an alle Gäste für den Besuch und an alle helfenden Hände für die großartige Unterstützung.



Vizebürgermeisterin Eva Schachinger organisierte mit ihrem Team ein tolles Fest.



Adi Murnberger samt der Grill-Crew

BRAND BEI DER FIRMA SEALMAKER

Am 8. Juli (der Tag des Feuerwehrheurigen) wurde die FF Pöttelsdorf mittels des stillen Alarmes zur Firma Sealmaker in den Wirtschaftspark gerufen, die Brandmeldeanlage hatte ausgelöst. Solche Einsätze sind normalerweise aufgrund starker Fehlalarmquote Routine. Diesmal jedoch zeigte sich schon bei der Kontrolle des Displays der Brandmeldeanlage, dass zahlreiche Melder gleichzeitig ausgelöst hatten. Das ist nie ein gutes Zeichen, durch die Glastüren sah man bereits Rauchentwicklung. Rasch wurde ein Atemschutztrupp ausgerüstet und es wurden Kräfte per Sirene nachalarmiert. Die Feuerwehren Zemendorf, Stöttera, Walbersdorf und Mattersburg waren auch rasch vor Ort. Es wurde eine Einsatzleitung und ein

Atemschutzsammelplatz errichtet. Die Atemschutztrupps konnten dank der Erkundung des ersten Trupps den richtigen Angriffsweg wählen und den Brandherd rasch erreichen um mit der Brandbekämpfung zu beginnen. Da die Produktionshalle bereits stark verrauchte, kamen Druckbelüftungsgeräte zum Einsatz, die ein sicheres Vorgehen der Löschmannschaften ermöglichten. Nach ca. einer Stunde konnte „Brand aus“ gegeben werden, nach kurzer Nachlöscharbeit rückten die Feuerwehren wieder ab. Bei einer Nachbesprechung im Feuerwehrhaus, die nahtlos in das Herrichten für den Heurigen überging, wurden das taktische Vorgehen und die Verbesserungsmöglichkeiten besprochen.



Die Feuerwehrjugend Pöttelsdorf lädt die Bevölkerung zur gemeinsamen **FEUERLÖSCHERÜBUNG** ein.

Im Theorieteil werden Brand- und Feuerlöscherklassen geschult. Im praktischen Teil wird der Umgang mit dem Feuerlöschgerät am echten Feuer geübt.

Termin ist Freitag, 6. Oktober, um 16:30 Uhr.

Anmeldung telefonisch oder per Nachricht an 0660 73593370.

Die **Feuerwehrjugend Pöttelsdorf bittet um Spenden** für die Anschaffung von Uniformen und einen Kriechtunnel.



FEUERWEHRHAUS ZUBAU

Die Isolierungsarbeiten im Dachbereich, sowie die Stemmarbeiten für die Installationen wurden in den letzten Wochen in Eigenregie an Samstagen oder an Abenden unter der Woche in Angriff genommen. Die Durchbrüche, die den neuen Teil mit dem Alten verbinden, sind mittlerweile hergestellt und sorgten für starke Staubentwicklung innerhalb des bestehenden Feuerwehrhauses. Eine Putzkolonne unter der Leitung von BM Gernot Eitler brachte die Fahrzeuge und Ausrüstung wieder in einen einsatzbereiten Zustand. Das nächste Vorhaben sind die Innenputzarbeiten, die im September abgeschlossen sein sollen.



FEUERWEHRHEURIGER IN NEUER UMGEBUNG

Das zweite Wochenende im Juli ist der traditionelle Termin für den Pöttelsdorfer Feuerwehrheurigen. Dieses Jahr wurde erstmals die Infrastruktur des neuen Dorfcentrums mitbenutzt, ein großer Gewinn für die Logistik des Festes! Das erstmals eingesetzte Boniersystem, das den Kellnern wesentliche Wege spart, war ebenfalls eine

spürbare und gelungene Neuerung. Zahlreiche Gäste genossen bei warmem Sommerwetter die Speisen und Getränke sowie die musikalische Darbietung der „Kiritog-Musi“. Die Nacht stellte sich wie jedes Jahr als sehr kurz heraus, bei guter Stimmung klang der Feuerwehrheurigen in den Morgenstunden aus.

Samstag, 7. Oktober 2023

Zivilschutz- Probealarm

Warnung		Radio-cd/r: TV einschalten Durchlagen beachten
Alarm 1 Minute	Entwarnung 1 Minute	



BRANDDIENSTLEISTUNGSPRÜFUNG ERFOLGREICH ABGELEGT!



Freiwillige Feuerwehr
Pöttelsdorf



Die erfolgreichen Prüfungsteilnehmer

Nach monatelanger intensiver Vorbereitungs-, Lern- und Übungszeit konnten zwei Gruppen der FF Pöttelsdorf am 20. Juli die Branddienstleistungsprüfung erfolgreich ablegen. Diese Prüfung wird auf dem eigenen Fahrzeug durchgeführt und ist ein wesentlicher Teil

der Branddienstausbildung. So mussten zum Beispiel Geräte bei geschlossenem Fahrzeug gezeigt werden und allgemeine Fragen zum Branddienst beantwortet werden. Den Abschluss bildete eine Einsatzübung. Aus drei Szenarien, die alle im Vorfeld geübt wurden, wur-

de eines gezogen, dieses musste innerhalb der vorgeschriebenen Zeit abgearbeitet werden. Beide Gruppen konnten die Branddienstleistungsprüfung in sehr guter Zeit erfolgreich absolvieren.

Kurz notiert...

- Mitte Juni wurden alle Feuerwehrmitglieder, die im **Katastrophenhilfsdienst (KHD)** eingeteilt sind, zu einer Schulung ins Feuerwehrhaus Mattersburg geladen. Dabei wurden Abläufe, Einteilungen und Taktiken besprochen, die im KHD zur Anwendung kommen. Die FF Pöttelsdorf war bei dieser Schulung natürlich ebenfalls vertreten.
- Waldbrandausrüstung: Die FF Pöttelsdorf ist im Bezirksalarmplan als „**Waldbrand-Stützpunktfeuerwehr**“ vorgesehen und hat dafür vor kurzem spezielle Ausrüstung wie z. B. Löschrucksäcke erhalten. Nun gilt es, in Übungen den Umgang mit den neuen Geräten zu festigen.
- HBI Roman Bosard und OBI Roland Pfleger waren am 23. Juni zu Gast beim Landesfeuerwehrkommandanten LBD Ing. Franz Kropf. In dieser bezirkswise abgehaltenen „Sprechstunde“ konnten diverse Anliegen, u. a. Abwicklung der **Förderung für den Feuerwehrhauszubau** besprochen werden.



Karl Heinz Schuber feierte im Juli seinen 80. Geburtstag. Zahlreiche Gratulanten fanden sich beim Jubilar ein. Für die Ortsfeuerwehr überbrachten KSTV BI Roland Pfleger und EK BI Friedrich Steiner die Glückwünsche und bedankten sich beim Jubilar für die 36-jährige Tätigkeit als Kassier der Ortsfeuerwehr.

BEWERBE DER FEUERWEHRJUGEND

Die Leistungsbewerbe im Bezirk und Land sind jedes Jahr Höhepunkte, dem die Pöttelsdorfer Feuerwehrjugend und deren Betreuer entgegenfiebern. Ende Juni und Anfang Juli fanden die Wettkämpfe in Mattersburg bzw. Gols statt.

Nach drei Monaten intensiver Vorbereitung traten unsere Nachwuchs-Florianis in drei Bewerbskategorien an. Den Start beim Bezirksbewerb machten unsere Jüngsten und holten souverän vier FJ-Bewerbsabzeichen in Bronze.

Aufgrund mehrerer Erkrankungen und Verletzungen musste die Bewerbungsgruppe für das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Silber kurzfristig auf ein Antreten verzichten. Auch bei Bronze stand die Teilnahme auf des Messers Schneide. Ein ersatzgeschwächtes Team konnte mit dem siebenten Platz einen Pokal erobern, was unter diesen Umständen ein bemerkenswertes Resultat war, jedoch klar hinter den Erwartungen lag. Ent-



Unsere Feuerwehrjugend bei den Wettkämpfen

sprechend groß war der Ehrgeiz beim Landesbewerb in Gols. Mit einer bärenstarken Leistung auf der Hindernisbahn - fehlerfrei in 60:57 Minuten - und einem ebenfalls fehlerfreien Staffellauf konnte unter 85 Teilnehmern der 12. Platz erzielt werden. Pöttelsdorf war die beste Gruppe aus dem Bezirk Mattersburg. Der Antritt in Silber klappte

diesmal und wurde mit einem Platz im Mittelfeld belohnt.

"Wir sind stolz auf unsere Jugend und hoffen, dass der Trend so weiter geht", freute sich Feuerwehrjugendleiter BM Gernot Eitler. Nach dem 23. Platz im letzten Jahr und dem 12. Platz in diesem Jahr sind die Ziele offensichtlich hochgesteckt.



Die Feuerwehrjugend gab im Wettkampf ihr Bestes.



Präzision und Geschicklichkeit sind gefragt.

EINSATZTAGEBUCH DER FF PÖTTELSDORF

- 23.05.** Freimachen der Hauptstraße nach Unwetter
- 23.05.** Pumparbeiten nach Unwetter
- 10.06.** B1: Brand eines Tisches auf einer Terrasse
- 27.06.** Brandverdacht 2 x aufgrund BMA im Wirtschaftspark

- 08.07.** Brand einer Ofenanlage bei der Firma SealMaker
- 13.07.** Brandverdacht aufgrund BMA im Wirtschaftspark
- 09.08.** Brandverdacht aufgrund BMA im Wirtschaftspark
- 19.08.** Brandverdacht aufgrund BMA im Wirtschaftspark
- 22.08.** Brandverdacht aufgrund BMA im Wirtschaftspark



IMKER ZU BESUCH IM KINDERGARTEN



Ing. Rene Wutschitz inmitten der begeisterten Kindergartenkinder



Was wäre die Welt ohne Bienen? Ohne die fleißigen Bestäuber gäbe es nicht nur keinen Honig mehr, sondern auch kaum Obst, Gemüse und Blumen. Um das Interesse der Kinder an dem Thema Bienen zu wecken, besuchte Imker Ing. Rene Wutschitz Ende Juni die Kindergartengruppe. Er erzählte den Kindern

viel Wissenswertes über das Leben der Biene und durch den mitgebrachten Schaukasten wurde den Kindern die Lebenswelt noch einmal mehr veranschaulicht. Der Bienenworkshop war ein Erlebnis für alle Sinne. Die Kinder konnten u.a. Bienenwachs riechen, Bienenwaben tasten und erkennen, wie schwer eine mit Honig

gefüllte Wabe ist und am Ende wurden natürlich die verschiedenen Honigsorten mit Begeisterung verkostet. Das große Interesse der Kinder zeigt, wie wichtig es ist, schon von Klein an Freude für die Natur mit all ihren Lebewesen zu vermitteln. Umwelt- und Artenschutz sind für uns alle ein wichtiges Thema.



HOCHZEIT Eva Varga

Unsere nette Kollegin, Kindergartenhelferin Eva Varga, hat im Juni 2023 ihre standesamtliche Trauung gefeiert. Bürgermeister Christian Kurz sowie Amtsleiterin Mag. Karin Schmit gratulierten im Namen der gesamten Gemeindeverwaltung aufs Herzlichste zu diesem besonderen Ereignis!



Liebe Lena!

Seit April 2020 hat Lena Keinrath das Team des Kindergartens Pöttelsdorf verstärkt. Nun schlägt sie einen neuen Weg ein. Es fällt uns nicht leicht, sie ziehen zu lassen, denn wir verlieren mit ihr eine kompetente Mitarbeiterin und eine überaus nette Kollegin. Für ihren neuen Lebensabschnitt möchten wir ihr viel Erfolg und Freude wünschen. Alles, alles Gute!



Unsere Taferlklassler Christian, Emma, Leni, Mia, Andreas und Lena

NATUR ERLEBEN IN DER WERKSTATT NATUR IN MARZ

Im Kindergartenjahr 2022/23 fand ein besonderes Projekt im Kindergarten statt. Der Bildungsschwerpunkt lag auf „Natur erleben“. Neben vielen Aktivitäten im Kindergarten, die zum betreffenden Thema angeboten wurden, sei es mit Naturmaterial zu basteln, Kräuter anzubauen, Wiesentiere zu entdecken, die Umgebung des Kindergartens bewusst zu erkunden usw. gab es auch Waldtage.

Im Zuge dieser Waldtage besuchte die Kindergartengruppe zu jeder Jahreszeit die Werkstatt Natur in Marz. Gemeinsam mit den Waldpädagogen wurde vor Ort der heimische Wald mit seinen Bewohnern entdeckt. Jede Jahreszeit hat seine Besonderheiten und die Kinder konnten durch die spielerisch aufgebauten Walderlebnistage viel Wissenswertes mitnehmen. Sei es was Eichhörnchen und Igel im Herbst machen oder welche Tierspuren im Winter entdeckt werden können. Welches Tier schläft im Winter oder hält es doch nur Winterruhe? Was ist der Unterschied?

Im Frühling konnten die Kinder erleben, wie alles wieder zu wachsen beginnt und entdeckten sogar ein



Die Kindergartenkinder erlebten den Wald hautnah.

Vogelnest mit frisch geschlüpften Vögelchen. Beim letzten Besuch zum Thema „Der Wald im Sommer“ besuchten sie das Vogelnest erneut und erkannten, dass die kleinen Vögel bereits ausgeflogen waren. Im Tümpel entdeckten sie Frösche, Kaulquappen und viele Insekten. Für die Kinder war jeder Besuch in der

Werkstatt Natur ein Erlebnis, das ihnen in Erinnerung bleiben wird.



RAUSSCHMEISSFEST IM KINDERGARTEN

**„Die Kinder sind lustig,
die Kinder sind froh,
sie kommen in die Schule und
freuen sich schon so!“**

Das hieß es heuer für Leni, Christian, Emma, Mia, Andreas und Lena. Mit diesem Lied wurden die Kinder auch in diesem Jahr wieder feierlich von den Pädagoginnen des Kindergartens verabschiedet. Am 09. August war es für die Kindergartenkinder im letzten Kindergartenjahr so weit. So wie es sich beim Rausschmeißfest gehört, wurden die Vorschulkinder dabei von den Pädagoginnen und

Helferinnen aus dem Kindergarten rausgeschmissen und von ihren Eltern und Geschwistern vor der Tür aufgefangen. War das aufregend! Der Tag hat schon ereignisreich begonnen. Am Vormittag durften die Kinder Kuchen und Pizzaschnecken für das bevorstehende Fest backen. Die zukünftigen Schulkinder wurden an diesem besonderen Tag mit Pommes und Chicken Nuggets zur Jause überrascht und danach ging es erst so richtig los. Gestärkt ging es auf eine spannende Schnitzeljagd durch Pöttelsdorf, die abschließend wieder in den Kindergarten

führte, wo eine Überraschung wartete. Zum Abschluss der Schnitzeljagd durften sich die Kinder mit einem Eis von Judith's Dorfcafe belohnen. Am späten Nachmittag wurden dann die Eltern im Kindergarten begrüßt und die Kinder führten das Rollenspiel „Der Grüffelo“ auf. Es wurde gemeinsam in gemütlicher Atmosphäre gesungen und gelacht, bevor abschließend Geschenke als Verabschiedung ausgetauscht wurden. Wir wünschen den zukünftigen Schülerinnen und Schülern und ihren Eltern einen guten Schulstart!!



AM 15. OKTOBER WIRD GEWÄHLT



Alle sechs Jahre sind die Mitglieder der Evangelischen Muttergemeinde A.B. Pöttelsdorf aufgerufen, die

Personen zu bestimmen, die über grundsätzliche Fragen entscheiden, das Budget beschließen und den Rechnungsabschluss annehmen und aus deren Kreis weitere Ämter gewählt werden. Im Oktober kann vor und nach dem Gottesdienst oder in einer Briefwahl die Stimme abgegeben werden.

Ich bin sehr dankbar, dass sich nach langem Suchen 15 Personen bereit erklärt haben, diese Aufgabe in der Muttergemeinde zu übernehmen. Jeder und jedem einzelnen möchte ich an dieser Stelle sehr herzlich für ihre und seine Bereitschaft danken. Zehn Gemeindevertreter und Gemeindevertreterinnen machen weiter und fünf neue Kandidatinnen konnten gewonnen werden. Es ist nicht mehr leicht, Menschen für ein Amt zu gewinnen. Die Wahl ist so auch heuer, wie bereits in den letzten Jahren, eher die Anerkennung der Kandidatur durch die Abgabe der Stimme und weniger die Auswahl aus einer Kandidatenliste.

Was wäre, wenn sich einmal nicht genügend Kandidatinnen und Kandidaten finden? Wir hätten zunächst ein Problem mit der Ordnung unserer Kirche, die funktionierende Gremien verlangt. Darüber hätten wir ein größeres Problem mit der Gemeinde. Können wir noch Gemeinde sein, wenn wir keine Mitarbeitenden finden? Und sollten wir genügend Geld aufbringen können, um die anfallende Arbeit zu bezahlen und damit Angestellte anstelle von Ehrenamtlichen haben, würde die Gemeinde fehlen. Denn Gemeinde lebt nicht von bezahlten Diensten, sondern von dem Einbringen Einzelner. Gemeinde ist nur mit Gemeinschaft möglich und nur wenn Verantwortung übernommen wird. Es stimmt mich nachdenklich, dass es in den Tochtergemeinden Walbersdorf-Mattersburg und Bad Sauerbrunn einfacher war, die notwendigen Kandidaten und Kandidatinnen aufzustellen. Gerade in dem Ort der großen Kirche und dem Pfarramt und den meisten Gemeindemitgliedern sollte man auch stolz auf unsere Tradition sein und diese erhalten wollen.

Pfarrer Andreas Hankemeier



Gemeindevertretung 2023
Deine Kirche.
Deine Wahl.

LEUCHTENDE KIRCHE?

Als vor einem Jahr der große Aufruf zum Energiesparen kam, haben wir die Lichter unserer Kirche ausgestellt. Inzwischen wurde die Frage aufgeworfen, ob wir die Kirche wieder beleuchten können. In der Bergpredigt (Mt 5,16) sagt Jesus, dass wir unser Licht leuchten lassen sollen. Zugleich sollen wir verantwortlich mit der Energie umgehen. Wenn wir die Kirche wieder beleuchten, dann mit energiesparenden LED-Lampen. Die alten Glühmittel (zuletzt hat einer der beiden Strahler stark geflackert) sind gar nicht mehr erhältlich. Eine neue Beleuchtung bedeutet eine Investition von ca. 4.000 Euro. Lohnt sich das?



KINDER-BIBELWOCHE

Zwölf der neunzehn Kinder der Kinderbibelwoche kamen in diesem Sommer aus Pöttelsdorf. Trotzdem findet sie immer in Walbersdorf statt, weil dort die Räumlichkeiten mit dem abgeschlossenen Garten mit schattenspendenden Bäumen ideal sind. Das Team mit Kimberly Platzer, Maxi Strobl, Inga Pötschacher und Andreas Hankemeier hat zum achten Mal eine bunte erste Ferienwoche ermöglicht.



KONFIRMATION IN PÖTTELSDORF

Bei der Konfirmation zu Christi Himmelfahrt war Pöttelsdorf stark vertreten. Von den elf Konfirmanden leben sieben in Pöttelsdorf: Elina Pöttschacher, Ines Pöttschacher, Lara Zöber, Matthias Lang, Jonas Schuber, Sebastian Schuber und Elias Schandl. Die drei Konfirmanden Helene Richter, Sarah Morawitz und Jonas Heidenreich gehören mit Rohrbach, Krensdorf und Sigleß zur Muttergemeinde und nur Leonie Spanraft stammt aus einer Tochtergemeinde. Im Bild dabei sind die mithelfende Kimberly Platzer und Pfarrer Hankemeier.



v.l.n.r. Jonas Schuber, Pfarrer Mag. Andreas Hankemeier, Leonie Spanraft, Sebastian Schuber, Sarah Morawitz, Elina Pöttschacher, Ines Pöttschacher, Elias Schandl, Helene Richter, Jonas Heidenreich, Lara Zöber, Matthias Lang und Kimberly Platzer

PFARRGEMEINDEFEST ERSTMALS ALS DÄMMERSCHOPPEN

Die Stimmung war ausgezeichnet und auch das Wetter hat bestens gepasst. Der Dämmererschoppen im Juni war ein großer Erfolg.




**WIR LÄSST
UNS NEUE
WEGE GEHEN.**
WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisen.at



MUTTERTAGS-, VATERTAGSAUSFLUG DER PENISONISTEN



Gruppenfoto vom Ausflug der Pensionisten im Stift Melk

Im bequemen Bus reisten am 11. Mai 2023 die Pensionisten der Ortsgruppen Pöttelsdorf, Zemendorf und Stöttera in die Wachau. Ziel war die Besichtigung des Benediktinerstiftes Melk, eines der schönsten, einheitlichen Barockensembles Europas. Der erste Blick auf das barocke Welterbe in der Wachau mit seiner Schönheit und Größe war besonders beeindruckend. Im Rahmen einer Führung erhielten die Pensionisten sehr viele Informationen über die Geschichte des Stiftes. Weiters sah man spannend gestaltete Museumsräume, Prunksäle wie Marmorsaal und eine Bibliothek mit

über 100.000 Büchern, eine unvergessliche Aussicht ins Donautal und die hochbarocke Stiftskirche. Nach dem Mittagessen beim Schnitzelwirt stand der Besuch der Bäckerei Mann auf dem Programm. Beim Rundgang des sog. "Brotway's" wurde die Geschichte der Familie Mann in fünf Generationen vorgestellt, anschließend führte ein verglaster Gang auf die Galerie mit Blick hinunter in die Backstube mit den übergroßen Knetbehältern. Im großen Kaffeehausbereich wurde anschließend Kaffee und Kuchen genossen. Ein interessanter und wunderschöner Ausflug bleibt in guter Erinnerung.



Franz Wallner

SOMMERFEST



Der Wettergott meinte es gut mit den Mitgliedern des Pensionistenklubs Pöttelsdorf-Zemendorf-Stöttera und schickte glücklicherweise im Laufe des Tages schönes Wetter, sodass

das traditionelle Sommerfest am 6. August 2023 problemlos abgehalten werden konnte. Alle Mitglieder wurden dazu eingeladen, um sich bei Schnitzel, erfrischenden Getränken und köstlichen Kuchen und Torten bestens zu unterhalten. Rund 100 Gäste verbrachten bei gutem Essen und Kaffee einen gemütlichen Nachmittag.



Friederike Pöttschacher

SENIORENAUSFLUG ZUM WIENER PARLAMENT



Vor dem neu renovierten Parlamentsgebäude

Am 16. Juni unternahm die Ortsgruppe Pöttelsdorf des Seniorenbundes eine von Obmann Alfred Bosard organisierte Tagesfahrt nach Wien und Klosterneuburg. Erster Programmpunkt war eine ausgedehnte Führung durch das renovierte Parlament. In Klosterneuburg wurde zu Mittag gegessen und anschließend das dortige Augustiner Chorherrenstift besichtigt. Eine Weinverkostung mit klostereigenen Weinen sorgte für einen heiteren Abschluss. Auf der Heimfahrt wurde bei einem Heurigen in Pötsching dieser schöne Ausflug beendet.



In geselliger Runde im Augustiner Chorherrenstift



Karoline Deszö



Karl Heinz Schuber



BLUMEN SETZEN FÜR EIN SCHÖNES ORTSBILD



Die Damen des Verschönerungsvereines samt Bürgermeister Christian Kurz beim Bepflanzen der Blumenträge.

Am 13. Mai rückte das Team des Verschönerungsvereines rund um Obfrau Daniela Glatter zum Blumen setzen aus. Anders als in den vergangenen Jahren, mussten Gummistiefel und warme Arbeitskleidung angezogen werden. Mit den gelben Warnwesten, überreicht von BGM Christian Kurz, fühlte sich die Damenpartie bei dem trüben Wetter auch an den Straßen gut sichtbar. Der Stimmung tat die feuchte Wit-

terung keinen Abbruch. Selbstverständlich wurde dazwischen der Durst gelöscht und nach getaner Arbeit speiste das Team noch herzlich beim Heurigen Stegschandl.

Der Verschönerungsverein hat in den vergangenen Jahren drei Ortschaften mit winterharten Stauden und Willkommenstafeln einladend gestaltet und vermehrt Sommerblumenbeete in mehrjährige Beete

umgewandelt. Dieses Jahr wurden sechs Wasserspeicherkisterl der österreichischen Marke Plantscape angeschafft, die maximale Einsparung an Pflege- und Gießaufwand gewährleisten sollen. Diese Kisterl wurden an den Laternen am Hauptplatz befestigt und sollen ein weiterer Schritt sein, in umwelt- und ressourcenschonende Alternativen zu investieren.

Bestattung PILLER GmbH.

Büro: Hauptstraße 2, 7210 Mattersburg
Anschrift; Gartengasse 6, 7210 Mattersburg

Tel. 02626/62 376, 62 888 Fax: 02626/62376-89
Mobil. 0664/308 76 16, office@bestattung-piller.at
werner.piller@bnet.at, www.bestattung-piller.at



VERSCHÖNERUNGSVEREIN
PÖTTELSDORF 

AUSFLUG ZUR BLUMENINSEL MAINAU

Eine kleine Gruppe vom Verschönerungsverein unternahm dieses Jahr einen Ausflug in den Westen Österreichs. Neben Sehenswürdigkeiten und Städten in der Schweiz und Lichtenstein, wurde als Hauptprogramm die Insel Mainau am Bodensee besucht. Ziel war es, neue Ideen für Beetkonstellationen zu sammeln bzw. sich einfach inspirieren zu lassen und gemeinsam Spaß zu haben. Kurzum: alle Ziele wurden erreicht!



Beim Betrachten der wunderschönen Gartenanlage auf der Blumeninsel Mainau.



Eine kleine Stärkung zwischendurch muss sein.



Die Damen vor der wunderschöne Blumenpracht

Work On Progress

Wir werden klimaneutral bis 2040.
Hand drauf!

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231-0, ebreichsdorf@strabag.com

STRABAG
WORK ON PROGRESS



www.strabag.com



160 JAHRE MÄNNERGESANGSVEREIN PÖTTELSDORF



Der Männergesangsverein beim Auftritt in der evangelischen Kirche

Mit einem Frühlingskonzert feierte der Männergesangsverein 1863 Pöttelsdorf am 4. Juni 2023 sein 160jähriges Bestandsjubiläum begleitet vom Männerchor St. Margarethen und dem Männergesangsverein Müllendorf. Durch das Programm führte Ehrenobmann Erich Pauschenwein und Fahnenpatin Resi Dipplinger.

Ein DANKE für die großzügige Spende von Resi. Die Obfrau des Chorverbandes Burgenland, Frau Dr. Ingrid Puschautz-Meidl, überreichte Auszeichnungen für langjährige Mitglieder einiger Sänger des Männergesangsvereines Pöttelsdorf. Seitens der Gemeinde überbrachte Bürgermeister Christian Kurz herzliche Glückwünsche.



Dr. Ingrid Puschautz-Meidl überreichte die Auszeichnung an Erich Pauschenwein.

APFEL KULINARIUM
 www.streuobstwiesn.at
 STREU OBST WIESN
 BURG FORCHTENSTEIN
 17.-22. OKTOBER 2023

KFZ-MEISTERBETRIEB
SCHUBER
 WERKSTATT ALLER MARKEN
 +43 699 105 288 64
 martin@kfzschuber.at
 A-7023 Pöttelsdorf
 Pielgasse 17
 www.kfzschuber.at

SPORT- UND GESUNDHEITSVEREIN PÖTTELSDORF SOMMERCAMP FÜR KINDER 2023



Sport in der Gemeinschaft macht viel mehr Spaß.



Die Kids beim Kochen

Vom 7. bis 11. August fand heuer wieder das **Sommercamp** des **Sport- und Gesundheitsvereins Pöttelsdorf für Kinder** zwischen 6 und 12 Jahren statt.

Insgesamt 26 Kinder verbrachten mit den CampleiterInnen Carmen und Michael Hirt sowie Marlies und Christian Kodydek fünf spannende und erlebnisreiche Tage. Das täglich abwechslungsreiche Programm beinhaltete die Ausübung verschiedener Sportarten, darunter auch die neue Trendsportart Padel Tennis, einen Kochvormittag mit

Daniela Leyrer und Iris Schachinger, einen Dance-Workshop mit Anna Sattler sowie mehrere Kurzausflüge mit dem Fahrrad und einen Orientierungslauf durch ganz Pöttelsdorf. Gekrönt wurde das Programm am letzten Tag mit einer Kinderolympiade. Den Kindern und BetreuerInnen hat dieses Camp auch heuer wieder sehr viel Spaß bereitet und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Alle Informationen zum aktuellen Programm gibt es auf www.sgv-poettelsdorf.at



FOLGENDE VORTRÄGE FINDEN DEMNÄCHST STATT:

„Die perfekte Nudel - selbst gemacht“

am 16.11.2023 um 17 Uhr
Dorfzentrum Pöttelsdorf

„Die Reise zu dir selbst - mit Meditation & Yin-Yoga“

von Karl-Heiz Steyer
am 25.11.2023 um 09:00
Dorfzentrum Pöttelsdorf

JETZT ANMELDEN

Wir bitten um **Anmeldungen** unter 0650/2021985 oder sgv-poettelsdorf@gmx.at



Auch auf die Umwelt wird geachtet.



Die Kinder am Spielplatz in Pöttelsdorf



Liebe Sportfreunde!



Die alte Saison ist vorbei und hat sich in der letzten Runde trotz einer Heimgniederlage gegen Draßmarkt zum Guten für uns gewendet. Obwohl die Saison 2022/23 sportlich nicht unseren Vorstellungen entsprochen hat, haben wir den Klassenerhalt in der 2. Liga Mitte geschafft.

Ein Lichtblick im Frühjahr war auf alle Fälle wieder unser Zeltfest zu Pfingsten. Am Samstag nach einem Heimspiel gegen Oberpullendorf sorgte „Daluis“ aus der Steiermark bis in die frühen Morgenstunden für Stimmung. Beim Frühschoppen am Sonntag mit dem MV Fürst Bismarck sorgte unsere Crew mit einer großen Auswahl an Speisen und Getränken für das leibliche Wohl. Abschluss des heurigen Pfingstfestes bildete eine Tombola mit tollen Preisen.

Aufgrund des fehlenden Erfolges in der abgelaufenen Saison haben wir uns auch von einigen Spielern getrennt. Da wir trotzdem weiterhin auf eine schlagkräftige Truppe für die 2. Liga Mitte mit einem höchstmöglichen Anteil an einheimischen Spielern setzen, haben wir die fünf Abgänge lediglich durch drei Neuzugänge ersetzt. Da diese Neuverpflichtungen allesamt Bundesliga bzw. teilweise auch internationale Erfahrungen haben, hoffen wir im Verbund mit unseren eigenen Spielern eine qualitativ hochwertige Mannschaft zu bilden.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Funktionären, Sponsoren, Helfern und Fans für die tatkräftige Unterstützung in der abgelaufenen Saison recht herzlich bedanken und freuen uns auf eine weiterhin tolle Zusammenarbeit in der Saison 2023/24!

Mit sportlichen Grüßen
Marco Ollram



OBMANN ROMAN GLATZ VERSTORBEN

Schweren Herzens und in tiefer Trauer teilt der Sportverein SV 7023 Zemendorf-Stöttera-Pöttelsdorf mit, dass der langjährige Funktionär, Obmann und Freund Roman Glatz nach schwerer Krankheit am 2. August 2023 verstorben ist. Mit seinem Einsatz für die jungen Spieler, dem heimischen Nachwuchs hat er viel Förderliches im Sportverein bewirkt, vor allem auch in kameradschaftlicher Hinsicht. Das Mitgefühl gilt jetzt der tieftrauernden Familie. Für sein unendlich großes Engagement und der unvergleichlichen Hilfsbereitschaft wird er allen immer in Erinnerung bleiben!

MIT DEM RENNRAD VON PÖTTELSDORF AUF DEN HÖCHSTEN BERG ÖSTERREICHS



Wolfgang Kurz, Nikolaus Tarody, Martin Schuber und Bernhard Kurz beim Start am Hauptplatz



Kurze Pause in Rottenmann

Innerhalb nur eines Tages fuhren vier radbegeisterte Pöttelsdorfer von Pöttelsdorf auf den Großglockner. Wolfgang Kurz, Bernhard Kurz, Martin Schuber und Nikolaus Tarody absolvierten diese unglaubliche Fahrt am 17. Juni 2023 und legten dabei 375 Kilometer und 4.900 Höhenmeter in 16 Stunden zurück. Da die vier bereits im letzten Jahr von Pöttelsdorf nach Senj in Kroatien fuhren, musste natürlich für heuer eine sportliche Steigerung her. Bereits in Kroatien bei Wein und gutem Essen wurde die Idee geboren. Am Anfang waren alle sehr skeptisch, doch einmal diese Idee im Kopf, wurde daran festgehalten und das Radtraining begann für alle.

Nach einigen gemeinsamen größeren Ausfahrten starteten die vier am 17. Juni um 16 Uhr mit drei Begleitfahrzeugen vom Hauptplatz Pöttelsdorf in Richtung Großglockner. Gefahren wurde über den Semmering, weiter Richtung Kapfenberg, in die Nacht hinein durch Leoben bis Schladming und Bruck an der Großglocknerstraße. Nach 350 Kilometer musste nun auch noch der Groß-

glockner (Hochtor) bezwungen werden. Sehr erschöpft, aber glücklich, schafften es alle vier Radfahrer ans Ziel.

Bestens mit Essen und Trinken versorgt wurde das Quartett während der gesamten Fahrt, auch

über Nacht, von den Begleitern Günter Schuber, Sabine Schuber, Daniel Pötttschacher, Andrea Kurz, Michelle Lerner und Sonja Schuber.

Nach zwei Tagen Aufenthalt in Bruck, ging es mit den Begleitfahrzeugen wieder nach Hause.



Erlедigt, aber glücklich nach der extremen Tour - die Sportler samt Crew vor dem Hochtor



Hochzeit Christian Fuchsbauer und Mario Ribits



Verpartnerung Patricia Haider und Lukas Feiler



Hochzeit Manuel Bauer und Irene Fallmann



Goldene Hochzeit Anna und Karl Kurz



Goldene Hochzeit Elfriede und Siegfried Leyrer



Emma Kurz



GEBURT - Mia
Eltern Sarah und Sascha Spuller



GEBURT - Leonardo
Eltern Jaqueline Lassakovits & David Wagner



Geburt
Emilia Herz
Mia Spuller
Fiona Treitl
Leonardo Wagner

70. Geburtstag
Emma Kurz
Christine Scharl
Wolfgang Schimatovich
Mattias Wagenhofer

80. Geburtstag
Erwin Hrozek
Karl Heinz Schuber

85. Geburtstag
Franz Wallner

90. Geburtstag
Ernestine Jakob
Friederike Pöttschacher

95. Geburtstag
Hertha Kurz
Karoline Dezsö



Christine Scharl



GEBURT - Emilia
Eltern Verena Schreiner & Markus Herz



Karl Heinz Schuber



Friederike Pöttschacher

WICHTIGE
TERMINE

OKTOBER

- 07.10.2023 Herbstfest ÖVP Pöttelsdorf
- 08.10.2023 Erntedankfest
09:15 Uhr Zug vom Hauptplatz zur Kirche
09:30 Uhr Familiengottesdienst
- 22.10.2023 Gefallenengedenken
- 26.10.2023 Dokumentarfilm im Dorfzentrum
von 13:00-20:00 Uhr
„Auf den Spuren des Wunder-
heilners Bruno Gröning-Kreis für
natürliche Lebenshilfe Österreich“
- 30.10.2023 Reformationsgottesdienst 09:30 Uhr

NOVEMBER

- 06.-13.11.2023 Eintragungszeitraum Volksbegehren

DEZEMBER

- 06.12.2023 Nikolaus-Aktion
- 16.12.2023 Verschönerungsverein
60-Jahr-Jubiläum, Christbaumsingen

CHRISTBAUM FÜR DEN HAUPTPLATZ

Für die heurige Adventzeit ist die Gemeinde noch auf der Suche nach einem entsprechenden Christbaum. Sollte ein Nadelbaum in Ihrem Garten in Pöttelsdorf zu groß geworden sein, melden Sie sich bitte im Gemeindeamt. Danke für Ihre Mithilfe!



DICKDARM-KREBS - VORSORGE

Der Testzeitraum für diese wichtige Gesundheitsvorsorge ist vom **16. bis 27. Oktober 2023.**

Zielgruppe: Jahrgänge 1943 - 1983

Die Tests werden Ende September verteilt. Genaue Informationen erhalten Sie mit den Teströhrchen!



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Pöttelsdorf, Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf, Tel. 02626/5214-0, Fax 02626/5214-7, E-mail: post@poettelsdorf.bgld.gv.at, www.pöttelsdorf.at

Grafik & Layout: Birgit Schandl

Druck: Wograndl Druck GmbH, Druckweg 1, 7210 Mattersburg

Redaktionelle Mitarbeiter: Alfred Bosard, Daniela Glatter, Maria Haider, Mag. Andreas Hankemeier, Roland Jakob, Christian Kurz BA, Daniela Leyrer BA, Marco Ollram, Roland Pflieger, Dr. Markus Puschenreiter, Eva Schachinger MA, Birgit Schandl, Michael Schandl, Mag. (FH) Sabine Schandl, Mag. Karin Schmit, Harald Schuber, Martin Schuber & Team des Kindergartens

Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben nicht Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

01.12.2023

SPRECHSTUNDE

Bürgermeister Christian Kurz, BA
Jeden Mittwoch 14:00 bis 16:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 0664 / 524 51 88

AMTSSTUNDEN DER GEMEINDE

Montag - Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

BÜRGERSERVICE IM GEMEINDEAMT

Montag - Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 02626 / 5214-0

ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Die Öffnungszeiten entnehmen Sie dem Abfallkalender, der Gemeinde24-App oder unserer Website unter www.pöttelsdorf.com/müllplan.html
Termine bitte einhalten!

GRÜNSCHNITT-DEPONIE

Die Grünschnitt-Deponie ist nicht ganztägig geöffnet. Der Schlüssel zur Grünschnitt-Deponie ist im Gemeindeamt erhältlich.

JETZT
NEU



Dorfzentrum Pöttelsdorf

Hauptstraße 54-56
Tel. +43 660 155 10 66

Kuchen und Mehlspeisen

auf Bestellung
für jeden Anlass!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Ab Okt. Montag Ruhetag!

Di - Sa: 07:00-18:00 Uhr
Sonntag und Feiertag:
08:00 - 18:00 Uhr



Ausgesteckt 2023
täglich ab 11:00 Uhr

08.09.2023 – 14.10.2023

Sturm & Wildwochen

23.10.2023 – 19.11.2023

Weideganslessen

BRÖTCHENSERVICE

Täglich nach Vorbestellung
(24 Stunden)

Bachzeile 1, Pöttelsdorf
Tel. 0664/211 45 95
www.stegschandl.at

WULKATALSCHENKE Romana Koch

Essen auf Rädern
Backendl und Schnitzel

ab 5 Personen zum Abholen, größere Mengen werden auch geliefert! (Bitte um tel. Vorbestellung bis Freitag)

Bestellung unter 0676 / 35 01 372 oder 0664 / 14 87 250
Hauptstraße 89, 7025 Pöttelsdorf

